

СПИСОК НАУЧНЫХ ТРУДОВ

докторанта факультета филологии и мировых языков,
специальности «6D020700 – Переводческое дело»

Жусуповой Акботы Утешбергеновны

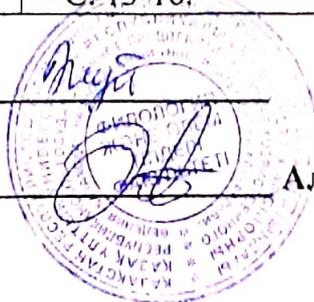
№ п/п	Название трудов	Рукопись или печатные	Наименование издательства, журнала (№, год).	Кол-во печатных листов или стр.	Фамилия соавторов работы
1	Проблема этнокультурной эквивалентности слова в переводах стихотворения Абая на русский язык.	Печ.	Вестник КазНУ. Серия филологическая. – Алматы: Казак университеті, 2015. – № 6 (158), – С. 294-299.	0,37 п.л.	
2	Языковое сознание как фактор развития межкультурной компетенции.	Печ.	Вестник КазНУ. Серия Филологическая. – Алматы: Казак университеті, 2016. – № 2/2 (160), – С. 220-224.	0,37 п.л.	д.ф.н., профессор Т.У. Есембеков
3	Типология трудностей в переводе художественных текстов с высокой этнокультурной идентичностью.	Печ.	Вестник КазНУ. Серия филологическая. – Алматы: Казак университеті, 2017. – № 2 (166), – С. 331-335.	0,43 п.л.	д.ф.н., профессор С.А. Ашимханова
4	Язык как фактор этнокультурной идентичности.	Печ.	IX Международная научно-практическая конференция: «Человекознание». – Кемерово, 2017. – С. 13-16.	0,31 п.л.	

Докторант

Жусупова А.У.

Ученый секретарь

Алимтаева Л.Т.



5	The problem of translation of ethno-cultural identity in Abay's poems.	Печ.	VII Международная научно-практическая конференция: «Актуальные вопросы теории и практики филологических исследований». – Прага, 2017. – С. 59-63.	0,37 п.л.	д.ф.н., профессор С.А. Ашимханова
6	Речевое поведение казахов как отражение этнокультурной идентичности.	Печ.	X Международная научно-практическая конференция КазНУ: «Қабдолов окулары». – Алматы, 2018. – С. 200-208.	0,43 п.л.	
7	Russian-Kazakh literary relations: The influence of Russian realism on the development of A. Nurpeisov's writing.	Печ.	Журнал «Man in India», ISSN: 0025-1569, SJR_2016:0,110. Scopus. Том 97, – Индия, 2017. – Iss. 11. – С. 207-219.	0,81 п.л.	д.ф.н., профессор С.А. Ашимханова
8	The role of ethno-specific concepts in the formation of national character and mentality of people.	Печ.	Сборник научно-методических трудов, рекомендованный научно-исследовательским институтом Абая в КазНУ им. Аль-Фараби. – Братислава, 2018. – С. 113-119.	0,31 п.л.	д.ф.н., профессор С.А. Ашимханова

Докторант



Жусупова А.У.

Ученый секретарь



Алимтаева Л.Т.

9	Особенности перевода этнокультурных экспрессивных лексических единиц в трилогии А. Нурпенсова «Кровь и пот».	Печ.	СХLIII Международная научно-практическая конференция: «Молодой исследователь: вызовы и перспективы». – Москва: Интернаука, 2019. – № 43 (143). – С. 49-54.	0,37 п.л.	
10	Особенности перевода этнокультурных образных фразеологических единиц в трилогии А. Нурпенсова «Кровь и пот».	Печ.	IV Международная научно-практическая конференция: «Современные научные исследования». – Москва: Перо, 2019. – С. 166-172.	0,37 п.л.	
11	Проблемы перевода реалий с этнокультурным компонентом в трилогии А. Нурпенсова «Кровь и пот»	Печ.	Вестник КазНПУ. Серия филологическая. – Алматы, 2019. – № 4 (70). – С. 537–543.	0,37 п.л.	д.ф.н., профессор С.А. Ашимханова
12	Этнологическое исследование художественного текста на этапе предпереводческого анализа (на примере трилогии А. Нурпенсова «Кровь и пот»	Печ.	Вестник КазНУ. Серия филологическая. – Алматы: Қазақ университеті, 2019. – № 4 (176). – С. 212-218.	0,43 п.л.	д.ф.н., профессор С.А. Ашимханова

Докторант

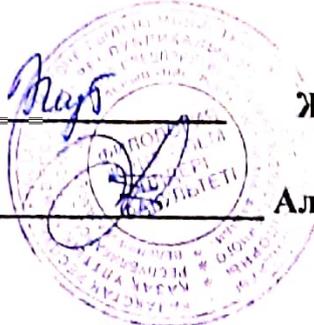
Жусуп

Жусупова А.У.

Ученый секретарь

Алимтаева

Алимтаева Л.Т.



13	Recreation of ethno-cultural markers in the translations of «Blood and Sweat»	Печ.	Ореiон, Ано 36. – Венесуэла, 2020. – № 91. – С. 851-870. ISSN 1012-1587/ISSNc:2477-9385. Scopus	1,18 п.л.	д.ф.и., профессор С.А. Ашимханова
----	---	------	---	--------------	--

Докторант

Жусупова А.У.

Ученый секретарь

Алимгаева Л.Т.

